



CHAMÄLEON AKADEMIE

# Fachtag Systemsprenger

21. + 22.2.23

 Alte Fischfabrik, Alte-Richtenberger-Straße 4, 18437 Stralsund



Das Eckige passt ins Runde.

**Kontakte und Ansprechpartner:**

CHAMÄLEON AKADEMIE  
Bremerhagen 52  
18519 Sundhagen

akademie@chamaeleon.me

038333 88 80 0  
0172 18 41 291

Sebastian Fäcknitz



Fort-und Weiterbildungsprogramm



chamaeleon-stralsund.de

# Inhalt

Die Fachveranstaltung „Systemsprenger“ wird sich auf drei postmoderne Schwerpunkte fokussieren:

- 1. Intensivpädagogik:** Immer wieder werden in diesen Arbeitsfeldern tätige Pädagoginnen und Pädagogen damit konfrontiert, dass Kinder und Jugendliche offenbar durch Unterstützungsangebote nicht erreichbar erscheinen und aufgrund ihrer schweren Verhaltensstörungen und massiv provozierender und grenzverletzender Handlungen durch die einzelnen Systeme „hindurchgereicht“. Sowohl die Dynamik des Scheiterns der Jugendlichen am System als auch die Hilflosigkeit des Systems gegenüber eben diesen Menschen soll erörtert und analysiert werden.
- 2. Grundlagen der Arbeit mit Hoch-Risiko-Klientel „Systemsprenger“ in Schule und Jugendhilfe:** In der Veranstaltung wird grundlegend in den Phänomenbereich scheiternder Erziehungs(hilfe)prozesse in pädagogischen Handlungsfeldern der Jugendhilfe, Schule aber auch Justiz-Sozialarbeit eingeführt, die sich aufgrund schwerster Verhaltensstörungen ergeben.
- 3. Die geheimen Spielregeln der Biografie – Verstehende Diagnostik und verstehende Praxis:** Nach einer Einführung in zentrale Konzepte der aktuellen Entwicklungswissenschaften (v.a. der Evolutionären Anthropologie, der Social Neuroscience sowie Bindungs- Mentalisierungstheorie) werden an praktischen Beispielen und ersten kleinen „Fingerübungen“ Aspekte verdeutlicht, wo die neueren, biografieorientierten Theorien und die systemische Perspektive sich gegenseitig bereichern, ergänzen.



REFERENT PROF. DR. PHIL. HABIL.  
MENNO BAUMANN

Dozent der Leinerstift Akademie,  
Professor für Intensivpädagogik an der  
Fließner Fachhochschule Düsseldorf



REFERENTIN BIRGIT RUBBERT

Dipl. Pädagogin, Dipl. Sozialpädagogin,  
Msc. Sozialmanagement für Kinder- und  
Jugendhilfeeinrichtungen;  
CHAMÁLEON Stralsund e.V.



REFERENTIN JUDITH KELLER

Dipl. Sozialarbeiterin, Sozialtherapeutin  
Sucht verhaltenstherapeutisch orientiert,  
Supervisorin/Coach, Laborantin;  
CHAMÁLEON Stralsund e.V.



REFERENT ROBIN JACHMANN

B.A. Kindheitspädagogin, Dipl. Sozial-  
pädagogin, M.A. Sozialmanagement,  
Case Manager, Suchttherapeut (TF) i.A.;  
CHAMÁLEON Stralsund e.V.

## Tag 1

Uhrzeit	Thema	Referent*in
10:00-10:15	Begrüßung <ul style="list-style-type: none"><li>• Grußworte</li><li>• Geschichte „Alte Fischfabrik“</li><li>• Idee der Veranstaltung</li><li>• Zugang/ Bezug (ZAP)</li></ul>	B. Rubbert
10:15-10:30	Vorstellung <ul style="list-style-type: none"><li>• Akademischer Werdegang</li><li>• Publikation/ Film/ Projekte</li></ul>	R. Jachmann
10:30-12:00	Grundlagen der Arbeit mit Hoch-Risiko-Klientel „Systemsprenger“ in Schule und Jugendhilfe/Intensivpädagogik	M. Baumann
12:00-12:30	Kleingruppenarbeit, s.o.	M. Baumann
12:30-13:15	Mittagessen	
13:15-14:45	Grundlagen der Arbeit mit Hoch-Risiko-Klientel „Systemsprenger“ in Schule und Jugendhilfe Intensivpädagogik	M. Baumann
14:45-15:00	Pause	
15:00-17:00	Grundlagen der Arbeit mit Hoch-Risiko-Klientel „Systemsprenger“ in Schule und Jugendhilfe/Intensivpädagogik	M. Baumann

## Tag 2

Uhrzeit	Thema	Referent*in
09:30-11:00	Grundlagen der Arbeit mit Hoch-Risiko-Klientel „Systemsprenger“ in Schule und Jugendhilfe/Intensivpädagogik	M. Baumann
11:00-11:15	Pause	
11:15-12:15	Präsentation durch die Workshop-Leiter	
12:15-12:30	<b>Workshops Themen:</b> Workshop 1: Generationen Workshop 2: Krisen- und Konflikte Workshop 3: Sozialpädagogisches ›Must-have‹	B. Rubbert J. Keller R. Jachmann
12:30-13:15	Mittagessen	
13:15-14:45	Die geheimen Spielregeln der Biografie: Verstehende Diagnostik und verstehende Praxis	M. Baumann
14:45-15:00	Pause	
15:00-17:00	Die geheimen Spielregeln der Biografie: Verstehende Diagnostik und verstehende Praxis <ul style="list-style-type: none"><li>• Fazit</li><li>• Zusammenfassung</li><li>• Ausblick</li><li>• Verabschiedung</li></ul>	M. Baumann



# Anmeldung

## zum Fachtag Systemsprenger am 21. + 22.2.23

Einfach ausfüllen und per Brief oder Mail an uns zurücksenden.

Vorname(n), Nachname(n) der teilnehmenden Person(en)

Firma/Unternehmen/Amt

Rechnungsadresse: Straße, Hausnummer

Rechnungsadresse: Postleitzahl, Ort

E-Mail, Telefonnummer

An welchen Workshop wollen Sie teilnehmen? (bitte Wahl-Workshop ankreuzen)

- Workshop 1: Generationen     Workshop 2: Krisen und Konflikte     Workshop 3: Sozialpädagogisches ›Must-have‹

Durch welches Medium haben Sie vom Fachtag erfahren?

**Normalpreis:** 239,- € inkl. MwSt.

**Early Bird bis 23.12.22** 199,- € inkl. MwSt.



AGB gelesen und akzeptiert.     Datenschutzerklärung gelesen

Datum, Unterschrift

# AGB

## Allgemeine Auftrags- und Geschäftsbedingungen (AGB) des CHAMÄLEON Stralsund e.V. – CHAMÄLEON Akademie - (Aus- und Fortbildungen)

### Disclaimer

Nachfolgend werden aus Gründen der besseren Lesbarkeit die Personenbezeichnungen und personenbezogenen Hauptwörter in der männlichen Form verwendet werden. Entsprechende Begriffe gelten im Sinne der Gleichbehandlung grundsätzlich für alle Geschlechter. Die verkürzte Sprachform hat nur redaktionelle Gründe und beinhaltet keine Wertung.

### 1. Allgemeines

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für alle Aus- und Fortbildungen, Seminare, Online-Seminare, Live-Stream-Fortbildungen, Workshops, Live-Webinare, Webinare, Onlinekurse und sonstige Informationsvermittlungsleistungen, die vom CHAMÄLEON Stralsund e.V. angeboten und erbracht werden. Der CHAMÄLEON Stralsund e.V. ist berechtigt, sich der Leistungserbringung Dritter zu bedienen.

### 2. Anmeldung

Alle Anmeldungen zu den Veranstaltungen des CHAMÄLEON Stralsund e.V. müssen grundsätzlich schriftlich (z. B. per E-Mail, Post, Fax, Onlineanmeldung auf der Website des CHAMÄLEON Stralsund e.V.) erfolgen und werden in der Reihenfolge ihres Eingangs bearbeitet, da die Anzahl der Teilnehmer im Interesse einer erfolgreichen Veranstaltung in der Regel begrenzt ist. Die Anmeldungen werden chronologisch bearbeitet, dadurch entstehende Überbuchungen werden durch eine Warteliste abgebildet und ebenfalls chronologisch abgearbeitet und die vorgemerkten Teilnehmer frühzeitig informiert.

Telefonische Anmeldungen müssen vor Seminarbeginn schriftlich durch CHAMÄLEON und den Teilnehmer bestätigt werden.

Der Vertrag über eine Seminarbuchung kommt durch den Erhalt der schriftlichen Buchungsbestätigung per E-Mail oder per Post zustande. Mit der Anmeldung erkennt die teilnehmende Person diese AGB an. Eine Speicherung der Vertragsbestimmungen durch den CHAMÄLEON Stralsund e.V. erfolgt nicht.

### 3. Bestätigung

Jede Anmeldung wird dem Teilnehmer per E-Mail bestätigt und ist erst dann verbindlich. Nach Bestätigung der Anmeldung sind die Teilnehmer zur Entrichtung der Teilnahmegebühren und zur Teilnahme verpflichtet. Mit der Bestätigung erhalten die Teilnehmer eine Rechnung per E-Mail.

### 4. Veranstaltungszeiten

Die Seminare beginnen i. d. R. um 09:00 Uhr und enden spätestens gegen 18:00 Uhr. Änderungen werden rechtzeitig bekanntgegeben. Live-Webinare und Webinare beginnen und enden jeweils zu den auf der CHAMÄLEON-Website angegebenen Zeiten.

### 5. Stornierungen

Mit der Buchung stimmen die Teilnehmer ausdrücklich zu, dass mit der Ausführung des Vertrags vor Ablauf der Widerrufsfrist begonnen wird. Ihnen ist bekannt, dass Sie durch diese Zustimmung mit Beginn der Ausführung des Vertrages Ihr Widerrufsrecht verlieren. Bei gebuchten Terminen, die vor Veranstaltungsbeginn durch die Teilnehmer storniert werden, akzeptieren diese, dass der CHAMÄLEON Stralsund e.V. Stornierungskosten wie folgt geltend macht:

Stornierung bis 20 Tage vor Veranstaltungsbeginn – Rückzahlung von 75% der Teilnehmergebühren inkl. Spesen

Stornierung bis 10 Tage vor Veranstaltungsbeginn – Rückzahlung von 50% der Teilnehmergebühren inkl. Spesen

Stornierung innerhalb von 10 Tagen vor Veranstaltungsbeginn – keine Rückerstattung der Teilnehmergebühren inkl. Spesen

Die volle oder teilweise Rückerstattung des Beitrages wegen Nichtteilnahme, nicht eingemommener Mahlzeiten ist nicht möglich. Die Durchführung der Veranstaltung ist an die notwendige Mindestteilnehmerzahl gebunden. Sollte eine Lehrperson ausfallen oder die Mindestteilnehmerzahl bei Seminaren und Webinaren nicht erreicht sein oder in Fällen höherer Gewalt wie z. B. Streik oder Naturkatastrophen oder bei Vorliegen anderer Umstände, die uns die Durchführung der Veranstaltung zu angekündigten Terminen unmöglich machen, wird der CHAMÄLEON Stralsund e.V. einen Ersatztermin anbieten. Schnellstmöglich werden die Teilnehmer über den Ausfall und die Neuterminierung per Mail informiert. Sollte eine Veranstaltung durch den CHAMÄLEON Stralsund e.V. ohne Ersatzveranstaltung abgesagt werden, werden bereits entrichtete Teilnahmegebühren erstattet.

## **6. Gebühren**

Die Veranstaltungsgebühren verstehen sich pro Teilnehmer und pro gebuchte Veranstaltung. Die Gebühren werden vor Veranstaltungsbeginn mit Rechnungsstellung fällig und sind ohne Abzüge innerhalb von 7 Tagen oder vor Veranstaltungsbeginn zu begleichen.

## **7. Leistungen**

Die in der Veranstaltungsbeschreibung angegebenen Inhalte werden von qualifizierten Lehrpersonen, ggfs. von autorisierten Trainern unterrichtet. Die Teilnehmer erhalten am Ende der Lehrveranstaltung vom CHAMÄLEON Stralsund e.V. ein Teilnahmezertifikat, die vorgestellten

Foliensätze sowie ggf. Arbeitsblätter werden entweder als Handout während der Veranstaltung oder als PDF-Datei im Nachgang zur Veranstaltung per E-Mail zugestellt.

## **8. Haftung**

Der CHAMÄLEON Stralsund e.V. übernimmt für Schäden, die durch ihre gesetzlichen Vertreter, Erfüllungsgehilfen oder Angestellten verursacht werden, keine Haftung, es sei denn, es handelt sich um Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit. Der Anspruch der Teilnehmer gegen den CHAMÄLEON Stralsund e.V. auf Ersatz eines fahrlässig verursachten Schadens wird auf 10.000,- (i. W. Zehntausend) Euro begrenzt. Bei Ausfall einer Veranstaltung durch Krankheit einer Lehrperson, zu geringer Teilnehmerzahl sowie durch vom CHAMÄLEON Stralsund e.V. nicht zu vertretende sonstige Gründe oder durch höhere Gewalt, besteht kein Anspruch auf Durchführung der Veranstaltung zu den ursprünglich geplanten Zeiten.

Der CHAMÄLEON Stralsund e.V. kann in diesen Fällen nicht zum Ersatz von Reise- und Hotelkosten sowie Arbeitsausfall verpflichtet werden. Der CHAMÄLEON Stralsund e.V. wird in diesen Fällen einen Ersatztermin anbieten bzw. ansetzen.

## **9. Urheberrechte**

Alle Rechte an Kopien, Nachdrucken, ggfs. Übersetzungen von teilweisen und / oder gesamten Veranstaltungsunterlagen liegen beim CHAMÄLEON Stralsund e.V., sofern keine anderen Angaben veröffentlicht werden.

Kein Teil der Schulungsunterlagen darf ohne schriftliche Genehmigung des CHAMÄLEON Stralsund e.V. oder der entsprechend Herstellenden in irgendeiner Form (Fotokopie, Mikrofilm oder andere Verfahren), auch nicht zum Zwecke der eigenen Unterrichtsgestaltung, insbesondere unter Verwendung elektronischer Systeme, verarbeitet, vervielfältigt, verbreitet oder zur öffentlichen Wiedergabe benutzt werden. Bei Zuwiderhandlungen behält sich der CHAMÄLEON Stralsund e.V. Schadenersatzforderungen vor.

## **10. Film- und Fotorechte**

Der CHAMÄLEON Stralsund e.V. ist berechtigt, Fotografien, Film- und Tonaufnahmen von der Veranstaltung und den Teilnehmern anfertigen zu lassen und für Webinare, Aufzeichnungen zu Schulungszwecken, Werbung oder Presseveröffentlichungen unentgeltlich zu verwenden.

## **11. Live-Webinare und Webinare**

Webinare sowie Live-Webinare werden auf dem Weg der Datenfernübertragung über das Internet zu einem fest fixierten Zeitpunkt (Datum, Uhrzeit, Dauer), bei Live-Webinaren unter gleichzeitiger Anwesenheit von Moderator, Referent und Teilnehmern, an den jeweiligen Internetterminals/-zugängen durchgeführt. Sie werden im Rahmen eines Abonnements bzw. einer ein- und/oder mehrmaligen Webinar-Reihe angeboten, auch Einzelveranstaltungen sind buchbar.

Die Anmeldung für Webinare und Live-Webinare ist jederzeit bis 30 min vor Beginn möglich. Nach Eingang der Zahlung des Rechnungsbetrags erhalten die Teilnehmer Zugangsdaten für den Zugang zum virtuellen Seminarraum. Sie sind verpflichtet, ihre persönlichen Kennungsdaten vertraulich zu halten und vor Missbrauch durch unberechtigte Dritte zu sichern.

Der Vertrag über die Buchung eines Webinars kommt erst durch den Erhalt der Buchungsbestätigung per E-Mail zustande. Bei Erstabschluss eines Abonnements bzw. eines Webinars oder einer Webinar-Reihe wird den Teilnehmern Zugriff auf das im Zeitpunkt des Abschlusses aktuelle Seminar sowie auf alle in Zukunft im Rahmen des Abonnements bzw. der Webinar-Reihe erscheinenden Veranstaltungen für die Dauer des Abonnements ermöglicht. Sämtliche notwendigen technischen Voraussetzungen, z. B. geeignete Hard- und Software, Telekommunikationseinrichtungen und Internetprovider sind von den Teilnehmern auf eigene Kosten bereitzustellen.

Sollte der CHAMÄLEON Stralsund e.V. den Teilnehmern die Benutzung bestimmter Hard- und Softwareausrüstung empfehlen, liegt darin keine Garantie oder Gewährleistung für deren Funktion. Alle Urheber-, Nutzungs- und sonstigen Schutzrechte verbleiben beim CHAMÄLEON Stralsund e.V..

Sie sind nicht berechtigt, die Live-Webinare und Webinare im Internet, in Intranets als auch in Extranets Dritten zur Verwertung zur Verfügung zu stellen. Die gewerbliche Vervielfältigung und der Weiterverkauf der Inhalte werden ausdrücklich ausgeschlossen.

## 12. Datenschutz

Fallen Teilnehmer unter den persönlichen Schutzbereich des Bundesdatenschutzgesetzes/DSGVO, erklären sie sich mit der Verarbeitung ihre Daten für interne Zwecke einverstanden. Es werden nur solche personenbezogenen Daten verarbeitet, die für die Durchführung des Vertrages notwendig sind. Die Daten der Teilnehmer werden in Form von Namen, Adresse und Kommunikationsdaten des Wohn- bzw. Geschäftssitzes maschinenlesbar gespeichert und im Rahmen der Zweckbestimmung des zu den Teilnehmern bestehenden Vertragsverhältnisses verarbeitet.

Der CHAMÄLEON Stralsund e.V. sichert zu, dass die übermittelten Daten der Teilnehmer vertraulich behandelt und ausschließlich zu eigenen Zwecken gespeichert werden. Insbesondere werden diese Daten in keiner Weise an unberechtigte Dritte zu gewerblichen Zwecken übermittelt. Teilnehmer können einer künftigen Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten entsprechend den gesetzlichen Vorgaben gem. Art. 21 DSGVO jederzeit widersprechen.

Der Widerspruch kann insbesondere gegen die Verarbeitung für Zwecke der Direktwerbung erfolgen.

## 13. Widerrufsrecht für Verbraucher

Die Angebote des CHAMÄLEON Stralsund e.V. richten sich an Verbraucher als natürliche oder juristische Personen oder rechtsfähige Personengesellschaften, die bei Abschluss des Rechtsgeschäfts in Ausübung ihrer sozialversicherungspflichtigen, gewerblichen oder selbstständigen beruflichen Tätigkeit handeln. Sind sie Unternehmer, gelten die folgenden Ausführungen für Sie nicht. Verbraucher ist jede natürliche Person, die ein Rechtsgeschäft zu Zwecken abschließt, die überwiegend weder ihrer gewerblichen noch ihrer selbstständigen beruflichen Tätigkeit zugerechnet werden können. Der Gesetzgeber fordert den nachfolgenden Hinweis für Verbraucher:

### Widerrufsbelehrung/Widerrufsrecht

Sie haben das Recht, binnen vierzehn Tagen ohne Angabe von Gründen diesen Vertrag zu widerrufen. Die Widerrufsfrist beträgt vierzehn Tage ab dem Tag des Vertragsschlusses. Um Ihr Widerrufsrecht auszuüben, müssen Sie uns (CHAMÄLEON Stralsund e.V., Bremerhagen 52, 18519 Sundhagen)) mittels einer eindeutigen Erklärung (z. B. ein mit der Post versandter Brief, Telefax oder E-Mail) über Ihren Entschluss, diesen Vertrag zu widerrufen, informieren. Sie können hierzu ein Muster-Widerrufsformular verwenden, das jedoch nicht vorgeschrieben ist. Zur Wahrung der Widerrufsfrist reicht es aus, dass Sie die Mitteilung über die Ausübung des Widerrufsrechts vor Ablauf der Widerrufsfrist absenden.

### Folgen des Widerrufs

Wenn Sie diesen Vertrag widerrufen, haben wir Ihnen alle Zahlungen, die wir von Ihnen erhalten haben, unverzüglich und spätestens binnen vierzehn Tagen ab dem Tag zurückzuzahlen, an dem die Mitteilung über Ihren Widerruf dieses Vertrags bei uns eingegangen ist. Für diese Rückzahlung verwenden wir dasselbe Zahlungsmittel, das Sie bei der ursprünglichen Transaktion eingesetzt haben, es sei denn, mit Ihnen wurde ausdrücklich etwas anderes vereinbart; in keinem Fall werden Ihnen wegen dieser Rückzahlung Entgelte berechnet.

#### Erlöschen des Widerrufsrechts

Das Widerrufsrecht erlischt vorzeitig, wenn der CHAMÄLEON Stralsund e.V. mit der Ausführung der Leistung (z. B. Beginn des Seminars) mit ausdrücklicher Zustimmung bzw. auf ausdrücklichen Wunsch des Teilnehmenden hin vor Ende der Widerrufsfrist begonnen oder der Teilnehmende diese selbst veranlasst hat.

*Ende der Widerrufsbelehrung*

#### 14. Verbraucher-Schlichtungsverfahren

Der CHAMÄLEON Stralsund e.V. ist zur Teilnahme an einem Streitbeilegungsverfahren vor einer Verbraucherschlichtungsstelle weder bereit noch verpflichtet.

#### 15. Haftungsbeschränkung

Eine Haftung für einfache Fahrlässigkeit besteht nur bei Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit sowie bei der Verletzung einer vertragswesentlichen Pflicht, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht oder deren Verletzung die Erreichung des Vertragszwecks gefährdet und auf deren Einhaltung der Kunde regelmäßig vertraut (Kardinalpflicht). Im Falle der fahrlässigen Verletzung von Kardinalpflichten ist die Haftung auf vertragstypische und vorhersehbare Schäden begrenzt. Unberührt bleibt die Haftung aus der Übernahme einer etwaigen Garantie sowie aus einer gesetzlichen verschuldensunabhängigen Haftung (z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz). Die gesetzlichen Vertreter, Angestellte und Erfüllungsgehilfen des CHAMÄLEON Stralsund e.V. haften nicht weitergehend als der CHAMÄLEON Stralsund e.V. selbst.

#### 16. Sonstiges

Erfüllungsort ist bei Seminaren und Fortbildungen der jeweilige Veranstaltungsort, bei Webinaren Stralsund. Gerichtsstand ist Stralsund. Für sämtliche Rechtsbeziehungen zwischen Kunde und dem CHAMÄLEON Stralsund e.V. gilt deutsches Recht unter Ausschluss des UN Kaufrechts. Rechte aus dem Vertragsverhältnis mit dem CHAMÄLEON Stralsund e.V. dürfen nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung abgetreten werden. Für alle Ansprüche aus dem Vertrag gilt ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Ergänzungen und Änderungen dieser AGB jeglicher Art bedürfen der Textform sowie der schriftlichen Anerkennung durch den CHAMÄLEON Stralsund e.V..

Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus dem Vertrag ist Stralsund, sofern der Auftrag von einem Vollkaufmann im Rahmen seines Handelsgewerbes, einer juristischen Person des öffentlichen Rechts oder von einem öffentlich-rechtlichen Sondervermögen erteilt wurde. Sollten einzelne Regelungen dieser Nutzungsbedingungen unwirksam sein, bleibt die Wirksamkeit im Übrigen unberührt. Anstelle der unwirksamen Bestimmung tritt eine Bestimmung, die dem wirtschaftlichen Sinn und Zweck der unwirksamen Regelung am nächsten kommt. Entsprechendes gilt bei einer etwaigen Lücke in diesen Nutzungsbedingungen.

CHAMÄLEON Stralsund e.V.

Das Andere Gesundheits- und Therapiezentrum für Sucht und Sexualität – die CHAMÄLEON Akademie

Bremerhagen 52

18519 Sundhagen

Tel.: 038333 88 80 0

Fax: 038333 88 80 21

E-Mail: [info@chamaeleon.me](mailto:info@chamaeleon.me)

[akademie@chamaeleon.me](mailto:akademie@chamaeleon.me)

Geschäftsführung: Birgit Rubbert, Maren Bittner

Website: [www.chamaeleon-stralsund.de](http://www.chamaeleon-stralsund.de)

Stand: 01.11.2022